KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 19 december 1990 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de aanduiding van de prijs per meeteenheid van in variabele hoeveelheden voorverpakte produkten en van los verkochte produkten", heeft op 3 januari 1991 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan, le 19 décembre 1990, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'indication du prix à l'unité de mesure des produits préemballés en quantités variables et des produits vendus en vrac", a donné le 3 janvier 1991 l'avis suivant :

I. INLEIDENDE OPMERKINGEN.

1. Gelet op de termijn en de periode waarin om het advies wordt gevraagd, wordt de adviesaanvraag beschouwd als met toepassing van artikel 84 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State te zijn ingediend.

2. Het advies betreft de nieuwe tekst die op 21 december 1990 is toegezonden.

3. Met het ontwerp wordt beoogd uitvoering te geven aan de in de aanhef vermelde EEG-richtlijnen, althans wat de produkten betreft die los of in variabele hoeveelheden voorverpakt te koop worden aangeboden.

II. ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Opschrift.

Het opschrift ware korter en leesbaarder gesteld als volgt :

"Koninklijk besluit betreffende de prijsaanduiding van de produkten die los of voorverpakt in variabele hoeveelheden worden verkocht".

Aanhef.

Het eerste en het vierde lid van de aanhef dienen als volgt te worden geformuleerd :

"Gelet op de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken, inzonderheid op artikel 3.1;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1972 betreffende de prijsaanduiding, inzonderheid op artikel 2 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 januari 1975;".

Artikel 1.

In punt 4, tweede streepje, leze men : "... worden verkocht, rekening houdende met de meeteenheid waarin zij gewoonlijk worden verkocht".

Artikel 2.

In paragraaf 1 leze men :

"... te koop aanbiedt, moet, benevens de verkoopprijs, de prijs per meeteenheid aanduiden, op een zelfde wijze als voor de verkoopprijs is voorgeschreven".

In paragraaf 3 leze men :

"... in hoeveelheden van minder dan of gelijk aan 100 gram of 100 milliliter, mag, in afwijking van het bepaalde in artikel 1.4, als prijs per meeteenheid worden vermeld, de prijs

die voor een hoeveelheid van 100 gram of 100 milliliter van toepassing is".

In paragraaf 4 leze men : "... vermeld is, moet eveneens ...".

Artikel 4.

Volgens de bepaling na het derde streepje worden van de verplichting van aanduiding van de prijs per meeteenheid vrijgesteld "de voedingsmiddelen die in hotels, restaurants, drankslijterijen, ziekenhuizen, kantines en soortgelijke inrichtingen worden verkocht en ter plaatse worden verbruikt".

Die bepaling is ontleend aan artikel 1.2, van de richtlijn 79/581/EEG van 19 juni 1979, gewijzigd bij de richtlijn 88/315/EEG van 7 juni 1988. Die richtlijn heeft evenwel een ruimer toepassingsgebied dan het thans voorliggende ontwerp vermits zij betrekking heeft op voedingsmiddelen "ongeacht of zij los dan wel voorverpakt in vooraf bepaalde of variabele hoeveelheden worden verkocht".

Gelet op het beperkt toepassingsgebied van dit ontwerp, zoals dat in de inleidende opmerking - punt 3 - is aangegeven, mag men ervan uitgaan dat de betrokken bepaling enkel betrekking heeft op de voedingsmiddelen welke in de vermelde gelegenheden los of voorverpakt in variabele hoeveelheden te koop worden aangeboden.

De tekst zou aan duidelijkheid winnen door artikel 4 te beperken tot de afwijkingen welke op het bepaalde in artikel 2 worden toegestaan (eerste, tweede, vierde en vijfde streepje)

en een apart artikel te wijden aan de afwijkingen welke op het bepaalde in de artikelen 2 en 3 worden toegestaan (derde streepje).

Onverminderd die opmerking leze men na het vijfde streepje :

"-de in variabele hoeveelheden voorverpakte produkten welke per stuk of per verschillende stuks worden verkocht en krachtens het koninklijk besluit van 26 januari 1976 betreffende sommige modaliteiten van de aanduiding der hoeveelheid, van de verplichting van aanduiding van de hoeveelheid in meeteenheid zijn vrijgesteld".

I. OBSERVATIONS PRELIMINAIRES.

1. Eu égard au délai et à la période dans lesquels l'avis est demandé, la demande d'avis est considérée comme ayant été introduite en application de l'article 84 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

2. L'avis est relatif au nouveau texte qui a été envoyé le 21 décembre 1990.

3. L'arrêté en projet vise à mettre en oeuvre les directives de la CEE mentionnées dans le préambule, du moins pour ce qui concerne les produits offerts en vente en vrac ou préemballés en quantités variables.

II. EXAMEN DU TEXTE.

Intitulé.

L'intitulé pourrait être rédigé de manière plus concise et plus lisible comme suit :

"Arrêté royal relatif à l'indication du prix des produits commercialisés en vrac ou préemballés en quantités variables".

Préambule.

Il y aurait lieu de formuler les premier et quatrième alinéas du préambule de la manière suivante :

"Vu la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce, notamment l'article 3.1;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1972 relatif à l'indication des prix, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 30 janvier 1975;".

Article 1er.

Au point 4, second tiret, il conviendrait d'écrire : "... sont commercialisés ... la surface, compte tenu de l'unité de mesure dans laquelle ils sont habituellement commercialisés".

Article 2.

Au paragraphe 1er, on écrira :

"doit indiquer, outre le prix de vente, le prix à l'unité de mesure de la même manière que celle prescrite pour le prix de vente".

Au paragraphe 3, on écrira :

"... par quantités inférieures ou égales à 100 grammes ou 100 millilitres, par dérogation à la disposition de l'article 1.4, le prix applicable pour une quantité de 100 grammes ou 100 millilitres peut être indiqué à titre de prix à l'unité de mesure".

Au paragraphe 4 du texte néerlandais, on écrira : "... vermeld is, moet eveneens ...".

Article 4.

Selon la disposition du troisième tiret, sont exemptés de l'obligation d'indiquer le prix à l'unité de mesure "les produits alimentaires vendus dans les hôtels, restaurants, débits de boissons, hôpitaux, cantines et établissements similaires, et qui font l'objet d'une consommation sur place".

Cette disposition est empruntée à l'article 1.2, de la directive 79/581/CEE du 19 juin 1979, modifiée par la directive 88/315/CEE du 7 juin 1988. Le champ d'application de cette directive est toutefois plus étendu que celui du projet présentement examiné, dès lors que la directive se rapporte aux denrées alimentaires "qu'elles soient commercialisées en vrac ou préemballées en quantités préétablies ou en quantités variables".

Eu égard au champ d'application restreint du présent projet, ainsi qu'il a été indiqué dans l'observation

préliminaire - point 3 -, l'on est en droit de présumer que la disposition concernée se rapporte uniquement aux produits alimentaires qui, dans les lieux visés, sont offerts en vente en vrac ou préemballés en quantités variables.

Le texte gagnerait en précision si l'article 4 se limitait aux dérogations accordées aux dispositions de l'article 2 (premier, deuxième, quatrième et cinquième tirets) et si un article distinct était consacré aux dérogations accordées aux dispositions des articles 2 et 3 (troisième tiret).

Sans préjudice de cette observation, il conviendrait d'écrire au cinquième tiret :

"-les produits préemballés en quantités variables qui sont vendus à la pièce ou par plusieurs pièces et qui, en vertu de l'arrêté royal du 26 janvier 1976 relatif à certaines modalités de l'indication de la quantité, sont exemptés de l'obligation d'indiquer la quantité dans une unité de mesure".

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur : kamervoorzitter,
président de chambre,

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur : staatsraden,
Mevrouw : M. VRINTS,
Madame : conseillers d'Etat,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame : griffier,
greffier.

La chambre était composée de

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. VERMEIRE.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER-MANNENS, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. J. DRIJKONINGEN, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. VERMEIRE.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER-MANNENS, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. J. DRIJKONINGEN, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.